



наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 50 (1097) 12 СНЕЖНЯ 2012 г.

Вуліца імя Ефрасінні Полацкай з'явілася ў Слоніме

У Слоніме новую вуліцу назвалі ў гонар Ефрасінні Полацкай. Новая вуліца ў адным з самых буйных і заселеных мікрараёніў горада з'явілася яшчэ летам.

Тапанімічна камісія Слонімскага раённага выканкаму пропанавала назваць вуліцу ў гонар 10-га ліпеня, бо ў гэты дзень Слонім быў вызвалены ад немцаў у гады Другой Сусветнай вайны. Але, як заўважае слонімскі публіцыст і краязнівец Сяргей Чыгрын, меркванне мясцовых жыхароў адносна назвы вуліцы было іншым:

- Я напісаў адкрыты ліст на імя старшыні райвыканкаму, выклай свае прапановы. Сярод іх была пропанова на даць вуліцы імя Ефрасінні Полацкай - імя нашай беларускай святой палачанкі, тым больш, што побач з вуліцамі Францішка Скарыны. Два асветнікі - гэта, як кажуць "Бог даў", каб гэтыя дзве вуліцы быўлі побач.

Сяргей Чыгрын адзначае, што назвы вуліц - гэта



вялікая беларуская проблема. Фактычна паўсяднна можна сустэрць вуліцы, названыя ў гонар асобаў, падзеяў, якія не мелі ніякага дачынення ні да канкрэтнага рэгіёну, ні да Беларусі, або дзеянасць якіх нават была шкоднай:

- У нас вельмі шмат вуліц назвы якіх не маюць дачынення не толькі да Слоніма, але і да Беларусі, сярод іх вуліцы Катоўскага, Мічурына, Войкава і г.д. Шмат такіх вуліц, якім трэба вяртаць старыя на-

звы, альбо перайменоўваць іх у гонар нашых славутых землякоў.

Паводле С. Чыгрына намаганнямі слонімцаў раней у горадзе вуліца Энгельса атрымала старую назву Оперная, менавіта тут знаходзіўся знаміты ў свой час Тэатр Агінскага. Плошча Горкага стала Плошчай Сапегі, і гэта не адзінія такія прыклады.

Яна Запольская,
Беларускае Радыё Рацыя
Фота gs.by.

160 гадоў з дня нараджэння Вандаліна Шукевіча

Вандалін Аляксандравіч Шукевіч (10.12.1852-1.19.1919) нарадзіўся і жыў у вёсцы Нача Лідскага павету (сучасны Воранаўскі раён). Атрымаўшы пачатковую адукацыю дома, працягваў вучобу ў Вільні. Пад упрыг惆 лекцый прафесара Іосіфа Юндзіла зацікаўся праблемамі антрапалогіі, старажытнай гісторыі, заалогіі. У 1872 годзе малады Шукевіч вяртаецца ў Начу. Спачатку арганізуе гурток маладых гаспадароў, а затым пераключаецца на заняткі археалогіі і этнографіі. Аб'ектамі вывучэння становіцца грунтовы і курганныя пахаванні ля вёсак Нача, Пузелі, Апонаўцы, Тоўцішкі, Сабакінцы, Дварчаны і іншых, што знаходзяцца на тэрыторыі сучасных Воранаўскага і Шчучынскага раёнаў Гарадзенскай вобласці. Ён першы з беларускіх археолагаў раскопаў дзесяткі курганоў і каменных магіл тыпу жальнікаў XIII-XIV стст. Затым поле яго дзеянасці пашыраецца. Вучоны даследуе помнікі археалогіі ў Віцебскай губерні: каля Віцебска, Лепеля, возера Дрысвяты, у Троцкім павеце (суч. Літва). З часам ён назіраў вялікую калекцыю археалагічных і нумізматычных предметаў, матэрываў антра-

валогіі, якія выклікалі вялікую цікавасць у тагачаснага вучонага свету.

Большая частка знайдзенага ім трапіць у музеі Варшавы, Вільні, Кракава, Масквы і Санкт-Пецярбурга. Шукевіч піша такія гісторычныя працы, як "Каменныя курганы ў Лідскім павеце", "Двары, замкі, палацы", "Старожытныя каралеўскія лісы ў Літве", "Нарысы аб Белай Русі" і інш.

Акрамя таго, даследчык займаецца збираннем і апрацоўкай вуснай народнай творчасці, выдае некалькі прац фальклорна-этнографічнага характару.

Найбольш вядомыя з іх "Народныя вераванні і абарады (забабоны, прыміхі, прадказанні і інш.), сабраныя ў Віленскай губерні", "Некаторыя вераванні, прыміхі і забабоны нашага народа, легенды і паданні", "Старожытныя лекавыя сродкі". Вучонага выбірають членам-карэспандэнтам Кракаўскай акадэміі науک. Памёр В. Шукевіч напрыканцы



1919 года і быў пахаваны ў сямейнай капліцы непадалёку ад роднай сядзібы. На сёння капліца адрестаўравана і падтрымліваецца ў поўным прадку.

Вандалін Шукевіч у пачатку XX стагоддзя, калі на павестку дня паўсталі пытанні беларускага нацыянальнага адраджэння, падтрымаў гэтыя працы і наступнік польскай большасці даказаў вагаду для Польшчы сяброўскіх адносін паміж польскім і беларускім нацыянальнымі рухамі.

Адзначылі 15-годдзе часопіса "Лідскі летапісец"

8 снежня ў Менску ў сядзібі ТБМ прайшла творчая сустрэча з рэдактарамі краязнічага, гісторычно-літаратурнага часопіса "Лідскі летапісец" Станіславам Суднікам з народы 15-годдзя часопіса. "Лідскі летапісец" выходзіць у Лідзе з верасня 1997 года. Заснавальнік і адзін з асноўных аўтараў - старши навуковы супрацоўнік Лідскага музея, кандыдат географічных навук Валеры Сліўкін. На часопісе можна падпісацца цераз "Белпошту", яго можна купіць у Лідзе ў шапіках "Саюздруку", у шапіку музея, электронную версію можна набыць у "Белкіёску" (belkiosk.by), прачытаць на сайтах pawet.net, kamunikat.org.

Вышла 58 нумароў, 59-ты - у друкарні, 60-ты падрыхтаваны да друку. Часопіс выходзіць у накладам 300 асобнікаў. Фармат А-4. Аб'ём калія 60 старонак. Усяго за 15 гадоў апублікавана звыш 3000 старонак краязнайчай інфармацыі. Фактычна створана новае сучаснае краязнайства Лідчыны.

На сустрэчы ў Менску прысутнічалі самыя розныя людзі, колішнія лідзяне, аматары гісторыі і краязнайства. Станіслаў Суднік



распавяў пра асноўныя тэндэнцыі ў краязнайчым руху на Лідчыне, пра аўтараў (Л. Лаўрэш, М. Дзікеўч і інш.), адказаў на пытанні. У пры-

ватнасці, на пытанні, што трэба зрабіць, каб у нас стала больш беларускасці, С. Суднік адказаў:

- Трэба, каб кожны горад Беларусі, як Ліда, пачынаўся крыжам Ефрасінні Полацкай і ім жа заканчваўся.

"Лідскі летапісец" чакае матэрываў пра Ліду ад усіх, хто любіць наш край.

Nauk kar.

100 гадоў з дня нараджэння Аляксея Русецкага



Русецкі Аляксей Сцяпанавіч (1912-2000) нарадзіўся 4 снежня 1912 года ў сяле Студзянец Касцюковіцкага раёна Магілёўскай вобласці ў сялянскай

сям'і. Сапраўднае прозвішча - Бурдзялёў. Пасля заканчэння Маскоўскага зааветніцкага інстытута (1935) працаўваў ва ўпраўленні саўгасаў у Мінусінску, у бактэрыялагічных лабараторыях Масквы і Менска. Удзельнік Вялікай Айчыннай вайны. З 1947 года доўгі час працаўваў літаратурным кансультантам СП БССР (1947-1952, 1960-1967), у часопісе "Беларусь" быў загадчыкам аддзела публіцыстыкі і рэдактарам аддзела культуры і літаратуры (1952-1960), а ў

часопісе "Полымя" - намеснікам галоўнага рэдактара (1967-1973). Працаўваў старым рэдактарам рэдакцыі часопіса "Беларусь" (1973-1980). 3 першымі вершамі ў

друку выступіў у 1935 годзе. Выдаў зборнікі паэзіі "У заўтрашні свет" (1951), "Свято акон тваіх" (1959), "Усход і заход" (1962), "Яго вялікасць" (1965), "Служба святла" (1967), "Вершы і паэма" (1969), "Зямля гаворыць зорам" (паэмы і вершы, 1971), "Два колеры жыцця" (1973), "Позірк" (1977), "Паэмы" (1979), "Крокі сэрца" (1980), "Хвала жыццю" (1987) і іншыя. У 1982 г. выйшлі "Выбраныя творы" у 2 тамах.

Паэт, перакладчык, член Саюза пісьменнікаў Беларусі (1947), Заслужаны работнік культуры Беларусі (1983).

За книгу вершаў "Крокі сэрца" прысуджана Літаратурная прэмія імія Аркадзя Куляшова ў 1981 годзе. Узнагароджаны двума ордэнамі Айчыннай вайны II ступені, Чырвонай Зоркай і медалямі.

ISSN 2073-7033



9 772 073 703 003



Нам засталася спадчына

Бягучы год асабліві ў літаратурным асяроддзі Беларусі: сёлета мы адзначылі 130-годдзе з дня нараджэння класіка нацыянальнай літаратуры Янкі Купалы і Якуба Коласа, 100-годдзе з дня нараджэння народнага паэта Беларусі Максіма Танка. Шмат творчых сустрэч і вечарын з гэтай народы прайшло і ў Магілёве. Але ж гэтая - сустрэча з унучкай Якуба Коласа Марыяй Міцкевіч і сваячніцай Соф'яй Міцкевіч - была асаблівай.

Прысутным - а вечарыну наведала каля сотні магі-



лёўцау - прадставілася сапраўды ўнікальная магчымасць весці гаворку з людзьмі, якія на свае вочы бачылі паэта або ўсё жыццё прысвяцілі выучэнню яго творчасці. Дзякуючы намаганням арганізатораў сустрэча атрымалася вельмі чулай і ўзнёслай, таму што яна ўключала ў сябе ўспаміны, вершы Коласа, кінахроніку і беларускія народныя песні.

А пачыналася ўсё з музыкі цымбал, якая сустракала прыхільнікаў творчасці беларускага песняра пры ўходзе ў актавую залу Магілёўскага гарадскога цэнтра культуры і вольнага часу, які разам з Магілёўскай арганізацыяй Таварыства беларускай мовы імі Францішка Скарыны зладзіў імпрэзу. Кніжная выставка, якую падрыхтавала Цэнтральная гарадская бібліятэка імя Карла Маркса, прапанавала пагартыць з дзяяціцтва вядо-

мая кнігі Коласа, нагадаць знакамітых радочкі вершаў, пазнаёміцца з найноўшымі выданнямі твораў беларускага класіка.

Унучка паэта распавяла пра дзядулю ў жыцці праз успаміны бацькі, Міхасі Канстанцінавіча, якому Колас прысвяціў "Міхасёвія прыгоды", пра адносіны паэта да сваякоў і простых людзей. Марыя Міхайлаўна, нягледзячы на тое, што скончыла матэматычны факультэт БДУ, ўсё жыццё займаецца літаратурнай дэйніццю: піша артыкулы пра знакамітага дзядулю і яго творчасць, з'яўляецца даследчыцай яго жыццёвага шляху.

Соф'я Пятроўна - жонка ўнукі Якуба Коласа - супрацоўнік музея беларускага песняра на Стайбцоўшчыне. Яна добра знаёмая ўсім, хто бывае ў Акінчыцах, Смольні, Мікалаеўшчыне і Альбуці -

родных мясцінах паэта. Спадарыня Соф'я праводзіцэ экспкурсіі ў сядзібах музея, арганізуе літаратурныя чытанні, сама вельмі пранікнёна дэкламуе вершы свайго знакамітага сваяка.

Дарагія госці былі на вечарыне апавядальнікамі і слухачамі адначасова. Магілёўцы з нагоды сустрэчы падрыхтавалі вельмі шчыры канцэрт: ігралі музыку, пелі любімую народную песні, у якіх Якуб Колас чэрпаў натхненне, жыццёвую сілу і мудрасць, чыталі ягоныя вершы, выконвалі песні на слова паэта. А пасля афіцыйнага заканчэння сустрэчы яе шаноўныя госці яшчэ доўга падпісвалі на памяць кнігі шматлікім аматарамі творчасці нашага геніяльнага пісьменніка.

**Галіна Хітрыкава,
Юрась Каласоўскі,
Магілёў.**

Транспарт у Менску: па-беларуску і па-людску

Калі садзішся ў Менску ў аўтобус, трамвай, альбо ў вагоне метро ці прыгараднага электралягніка душа радуецца.

Адразу прыходзіць да цябе задавальненне. Ты дома. У роднай Беларусі. Я не ведаю, што адчуваюць іншыя пасажыры, але я радуюся. Радуюся з таго, што пасля 200-гадовай палітыкі русіфікацыі мы, беларусы, яшчэ жывем. Маєм сваю, хоць і кволую, дзяржаўнасць ды вось і транспорт працуе на беларускай мове: робяцца аўк'явы прыпынкай і бягучая інфармацыя электронным радком ідзе таксама па-

беларуску. І адразу ўспамінаю, што і прагноз надвор'я ў Менску па нумары: 195 дае адказ па-беларуску.

На пачатку лістапада Маскоўская лінія Менскага метро падоўжылася на некалькі кілометраў - прыбавіліся тры станцыі: Грушавка, Міхалова, Пятроўшчына. Звярніце ўвагу на назвы. Яны не палітычныя, а геаграфічныя, гістарычныя і таму назаўсёды. Радуе вока і афармленне станцый. Маю на ўвазе мастацкае. Яно сучаснае і зроблена па-беларуску. У сувязі з адкрыццем новых замінілі і таблічкі паказальнікаў усіх станцый. Яны зроблены

Сымон Барыс.

Народ размаўляе з Беларускай чыгункай

Дзяржаўнаму аў'яднанню "Беларуская чыгунка", вул. Леніна, 17, г. Мінск, 220030, Рэспубліка Беларусь
Мядзведзева Андрэя Юр'евіча, вул. Будаўнікоў, д. 16, кв. 6, г. Рэчыца, Гомельскай вобласці, Рэспубліка Беларусь

У адпаведнасці з артыкулам 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, дзяржаўнымі мовамі Рэспублікі Беларусь з'яўляюцца беларуская і руская мовы. Згодна з часткай 3, артыкула 50 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, кожны мае права выбіраць мову зносін. Паводле артыкула 3 "Закона аб мовах Рэспублікі Беларусь", грамадзянам Рэспублікі Беларусь гарантуецца права карыстацца іх нацыянальнай мовай, ім гарантуецца таксама права звязацца з дзяржаўнымі органамі, органамі мясцовага кіравання і самакіравання, на прадпрыемствы, ва ўстановы, арганізацыі і грамадскія аў'яднанні на беларускай, рускай або іншай прымальнай для бакоў мове.

Звяртаючыся па самыя розныя даведкі да Дзяржаўнага аў'яднання "Беларуская чыгунка" праз яго сайт www.rw.by, я не могу ўскарыстацца сваім правам выбару адной з дзяржаўных моў зносін, паколькі на сایце адсутнічае інфармацыя на беларускай мове. Акрамя таго, я не маю магчымасці даведацца, напрыклад, раскладу руху пасажырскіх альбо прыгарадных цягнікоў на зручай для мяне дзяржаўнай мове Рэспублікі Беларусь, вымушаны ўводзіць назвы патрэбных мне станцый на нязручнай для мяне рускай мове, паколькі форма ўводу назваў станцый адыходу ды прыбыцця не прымае беларускамоўных сімвалau і назваў чыгуначных станцый (тапонімаў) на беларускай мове. Гэта, у сваю чаргу, з'яўляецца парушэннем артыкула 32 "Закона аб мовах Рэспублікі Беларусь". Так, напрыклад, пры спробе даведацца раскладу руху прыгарадных цягнікоў ад станцыі Калінкавічы да станцыі Рэчыца, я атрымай ад Вашага сайта адказ наступнага зместу: "Ошибка проверки значений: Прежде чем продолжить, Вам следует исправить следующие ошибки: Станции отправления с названием Калінкавічы не существует. Пожалуйста, исправьте либо введите только первую(ые) букву(ы) нужной станции и попробуйте снова". У сувязі з вышэйпададзеным, прашу Вас разгледзець пытанне стварэння магчымасці карыстацца ўсімі сэрвісамі сайта ДА "Беларуская чыгунка" на абодвух дзяржаўных мовах. Вынікі разгляду майго звароту прашу накіраваць мне на згаданы тут адres электроннай пошты ў тэрміны, прадугледжаныя заканадаўствам Рэспублікі Беларусь, альбо змясціць на сایце ДА "Беларуская чыгунка".

Загадзя дзякую.

З павагай

Андрэй МЯДЗВЕДЗЕЎ.

MINISTERSTVA TRANSPORTU I KAMUNIKACII
REPUBLIKI BELARUS

DZIARSKAJNE AB'YDZNENIE

БЕЛАРУСКАЯ

ЧЫГУНКА

ул. Леніна, 17, 220030, г. Мінск
Тел. (017) 225 48 60, факс (017) 227 56 48
E-mail: ps@rw.by
Рр. 3012600090017 філіял 527 «Белжелдор»
ААТ «ААБ «Беларусбанк» код 254 г. Мінск
АКПІ 00047792 УНП 100088574

0F062012 № 41-29/М-91944789/1

На № _____ ад _____



OKOGU 02193

MINISTERSTVO TRANSPORTA I KOMMUNIKACII
REPUBLIKI BELARUS

GOSUDARSTVENNOE OBЪEDINENIE

БЕЛАРУСКАЯ

ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА

ул. Леніна, 17, 220030, г. Мінск
Тел. (017) 225 48 60, факс (017) 227 56 48
E-mail: ps@rw.by
Рр. 3012600090017 філіял 527 «Белжелдор»
АО «ААБ «Беларусбанк» код 254 г. Мінск
ОКПО 00047792 УНП 100088574

Мядзведзеву А.Ю.
г. Рэчыца,
Гомельскай вобласці
Рэспубліка Беларусь

Паважаны Андрэй Юр'евіч!

Беларуская чыгунка разгледзела Ваш электронны зварот аб беларускамоўнай версіі сайта БЧ.

Згодна Указу Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 01.02.2010 №60 "О мерах по совершенствованию использования национального сегмента сети Интернет" сайты дзяржаўных органаў і арганізацый фарміруюцца на рускай і (альбо) беларускай мовах, а пры неабходнасці на адной ці некалькіх замежных мовах. Дзяржаўныя арганізацыі, якія здзяйсняюць экспарт прадукцыі за межы Рэспублікі Беларусь, дадаткова забяспечваюць фарміраванне моўнай версіі сваіх сайтаў на адной ці некалькіх замежных мовах.

У адпаведнасці з загадам Начальніка Беларускай чыгункі ад 29.11.2010 №446Н карпаратыўны сайт чыгункі мае тры моўнія версіі - рускую, англійскую і нямецкую. Пры гэтым англійская і нямецкая моўнія версіі сайта адразніваюцца ад рускай па структуры і зместу.

Што тычыцца работы сэрвіса па продажы білетаў праз Інтэрнэт, то Беларуская чыгунка выкарыстоўвае адзіны для дзяржаўнай СНД даведнік станцый, які ў адпаведнасці з міжгаліновым пагадненнем вядзеца на рускай мове і падтрымліваеца цэнтралізавана Інфармацыйным Вылічальным Цэнтрам чыгуначных адміністрацый (г. Масква).

У выпадку нязгоды з рашэннем, якое прынята па Вашаму звароту, Вы можаце абскардзіць яго ў Міністэрстве транспарту і камунікацый Рэспублікі Беларусь па адресу: г. Мінск, вул. Чычэрына, 21.

З павагай,

Першы намеснік Начальніка Беларускай чыгункі

У.Б. Міхайлюк.



Народ размаўляе з Беларускай чыгункай

Міністэрству транспарту і камунікацый Рэспублікі Беларусь,
вул. Чычэрына, 21,
г. Мінск, Рэспубліка Беларусь, 220029
Мядзведзеў Андрэй Юр'евіч,
вул. Будаўнікоў, д. 16, кв. 6,
г. Рэчыца, Гомельскай вобласці,
Рэспубліка Беларусь

МИНІСТЕРСТВА ТРАНСПОРТУ І КАМУНІКАЦІЙ
РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ
ДЗЯРЖАУНАЕ АБ'ЯДНАННЕ
**БЕЛАРУСКАЯ
ЧЫГУНКА**
вул. Леніна, 17, 220030, г. Мінск
Тэл. (017) 225 48 60, факс (017) 227 56 48
E-mail: ns@rw.by
Р.р. 3012600090017 філіял 527 «Белжелдор»
ААТ «ААБ Беларусбанк» код 254 г. Мінск
АКПА 00047792 УНП 100088574

МИНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА І КОМУНІКАЦІЙ
РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
**БЕЛАРУСКАЯ
ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА**
ул. Леніна, 17, 220030, г. Мінск
Тэл. (017) 225 48 60, факс (017) 227 56 48
E-mail: ns@rw.by
Р.р. 3012600090017 філіял 527 «Белжелдор»
ОАО «ААБ Беларусбанк» код 254 г. Мінск
ОКПО 00047792 УНП 100088574

13.11.2012 № 20-01-09/M-1432

На № _____ ад _____

Мядзведзеў А.Ю.
г. Рэчыца,
Гомельскай вобласці

Аб разглядзе звароту

Беларуская чыгунка разгледзела Ваш электронны зварот аб раскладзе руху цянікоў на сайдзе.

У сувязі з уступленнем у сілу 03.11.2012 Указа Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 25.04.2012 № 202 "Аб мерах па развіцці перевозак пасажыраў чыгуначным транспартам агульнага карыстання" змяніліся віды паведамленняў пры перевозцы пасажыраў.

Атрыманне Вамі паведамлення "К сожалению, нет данных о поездах данного следования" магло быць выкліканы выбарам ўкладкі раскладу цянікоў рэгіянальных ліній эканом-класа пры праглядзе раскладу цянікоў іншых ліній.

Новую сістэму транспартнага абслугоўвання можна ўмоўна суднесці з раней дзеючай наступным чынам:

Прыгарадны цянікі	Цянікі гарадскіх ліній, рэгіянальных ліній эканом-класа
Мясцовыя цянікі	Цянікі рэгіянальных ліній бізнес-класа
	Цянікі міжрэгіянальных ліній эканом-класа
Далёкія цянікі, міжнародныя цянікі (Пасажырскія, хуткія, хуткасныя, фірмовыя)	Цянікі міжнародных ліній (Пасажырскія, хуткія, хуткасныя, фірмовыя)

Згодна Указу Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 01.02.2010 №60 "О мерах по совершенствованию использования национального сегмента сети Интернет" сайты дзяржаўных органаў і арганізацый фарміруюцца на рускай і (альбо) беларускай мовах, а пры неабходнасці на адной ці некалькіх замежных мовах.

У цяперашні час **вядуцца работы па стварэнні беларускамоўнай версіі сайта чыгункі.** Паэтапны ўвод плануецца ў першым квартале 2013 г.

У выпадку нязгоды з прынятym рашэннем Вы можаце зварунца ў Міністэрства транспарту і камунікацый Рэспублікі Беларусь, размешчана па адрасе: вул. Чычэрына, 21, 220029, г. Мінск.

Першы намеснік Начальніка Беларускай чыгункі

У.Б. Міхайлюк.

Беларускай чыгунцы - беларускую мову

Сябры Баранавіцкай гарадской арганізацыі ТБМ у лістападзе-снежні 2012 года прынялі ўдзел у рэспубліканскай акцыі па вяртанні дзяржаўнай беларускай мовы ва ўсе сферы дзейнасці нашай дзяржаўнай беларускай (а не расейскай) чыгункі. Мы сабралі 570 подпісаў грамадзян горада Баранавічы за беларусізацыю чыгункі. 7 снежня 2012 года гэтыя подпісы былінакіраваны начальніку беларускай чыгункі сп. Уладзіміру Марозаву.

Найбольшую колькасць подпісаў сабрала актыўіста ТБМ Аніскевіч Ганна (на фота).

Віктар Сырыца,
старшыня
Баранавіцкай Рады
ТБМ.



З павагай -

Мядзведзеў Андрэй Юр'евіч.



500-годдзю Мікалая Радзівіла Рудога прысвячаеца

У суботу, 8 снежня, у Музеі гісторыі Магілёва адбылася сустэреч з гісторыкам Алегам Дзярновічам, які наўдаў горад на Дняпры з лекцыяй прысвечанай 500-годдзю ваяннага, палітычнага, рэгіяльнага і грамадскага дзеяча Вялікага Княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай, канцлера і вялікага гетмана літоўскага Мікалая Радзівіла Рудога. Гасцімі вечарыны сталі калі 50 магілёўцаў.

Спачатку перад прысутнымі з кароткім уступным словам выступіў старшыня Магілёўскай гарадской арга-



нізаці ТБМ імя Францішка Скарыны Алегу Дзярноўчуку, які і прадставіў магілёўцам Алега Дзярновіча.

Цікава, што лекцыя сп. Дзярновіча, якая працягвалася амаль паўтары гадзіны, не была прысвечана толькі асобе Мікалая Радзівіла Рудога, што гісторык вырашыў не абмяжоўвацца агульнастапнай інфармацый пра гэтую даволі знакамітую ў айчыннай гісторыі асобу. Як адзначыў навуковец, ён не з'яўляецца да-следыкам жыцця М. Радзівіла Рудога, а таму хоча распавесці прысутным пра тое, што амаль не вядома беларускай грамадскасці і што з'яўляецца прадметам яго ўласных пошукаў і даследаванняў - пра пазому польскага гісторыка і пісьменніка Мацея Стрыйкоўскага "Бітва пад Улай".

Гасцям вечарыны было вельмі цікава даведацца як пра саму гісторыю напісання гэтай баракальнай паэмы, такі і пра яе далейшы лёс. Аказаўся, што рукапіс паэмы спачатку захоўваўся ў Нясвіжы, потым трапіў у Варшаву, адтуль - у Санкт-

Пецярбург, дзе трапіў у калекцыю беларускага гісторыка і педагога Ігната Анацэвіча. Таксама пэўны час рукапіс захоўваўся ў Маскве.

Што да зместу твора, то ў пазме гаворыцца пра пемагу войска ВКЛ над маскоўскім войскам пад Улай у 1564 г. Па меркаванні А. Дзярновіча, бліскучая перамога беларускага войска на чале з Мікалаем Радзівілам Рудым яшчэ на 5 год адтэрнівала падпісанне Люблінскай уніі. Увогуле ж, адзначыў Алег Дзярновіч, гісторыя - гэта палітра з самымі разнастайнымі сюжэтамі і падзеямі, і таму вельмі добра, што ў пазме "Бітва пад Улай" Мацея Стрыйкоўскі імкнецца аўтэктыўна апісаць тагачасны падзеі.

На жаль, сам рукапіс захаваўся ў далёка не ў лепшым стане, і таму гісторыку ўдалося пакуль прачытаць прыкладна 80% твора. Тым не менш у бліжэйшы час сп. Дзярновіч паспрабуе скончыць аналіз паэмы і зрабіць яе змест даступным шырокаму колу чытачоў.

**Юрась Каласоўскі,
Магілёў.**

Акрамя таго, напры-

Фільм пра Радзівілаў на БТ-1 і TUT.BY

"Беларусь-1" і партал TUT.BY на мінулым тыдні прадставілі дакументальны фільм журналістаў АТН "Радзівілы. Тайны сям'і". На працягу трох дзён паказвалі па адной серыі фільма.

Міфічны продак і сямейная войны, геніі і ізгоі вялікага роду, нашы Фаўст, Дракула, Робін Гуд, Барон Мюнхгаўзен і нават свой Ра-

дзівіл - Сіняя Барада.

Журналісты АТН знайшлі адказы на загадковыя пытанні легендаў роду, з прадстаўнікамі якога на працягу стагоддзяў лічыліся манархі ўсяго свету, у якім былі і каралеўскія асобы, і людзі, якія гралі першую скрыпку пры єўрапейскіх дварах.

У прынцыпе так ці інакш абгавораны і прадстаў-

лены ўсе цікавыя і вядомыя легенды і факты з гісторыі роду, нават такія нязручныя для сённяшняй каньюктуры, як уваход Дамініка Радзівіла на чале ўласнага палка ў вызваленую ад расейцаў Вільню ў 1812 годзе, або разрабаванне Нясвіжскага замка расейскімі войскамі. Фільм можна знайсці і паглядзець на TUT.BY.

Nauč kar.

У Менску ўшанавалі памяць Максіма Багдановіча

9 снежня ў Менску праўшоў мітынг у гонар памяці самага рамантычнага беларускага паэта Максіма Багдановіча, які нарадзіўся ў гэты дзень 121 год таму назад. Каб пакласці кветкі каля помніка Багдановічу, прыйшлі навучэнцы школ, Сувораўскай вайсковай вучэльні, літаратурных дзеячы, працаўнікі музея М. Багдановіча.

Максім Багдановіч з'яўляецца адным з утваральникаў сучаснай беларускай мовы. Багдановіч выступаў як



крытык і гісторык літаратуры, распачынальнік традыцый беларускага мастацтва пераходу.

"Места" з адзінага прыжыццёвага зборніка паэта "Вянок" з'яўляецца першым узорам урбаністичнай лірыкі ў новай беларускай пазіці.

Спадчына Максіма Багдановіча ўвайшла ў залаты фонд беларускай культуры, а традыцый штогадовага ўшанавання паэта па ўсёй бачнасці ўсталявалася надзеяна

Паводле Сяргея Ягелы, tut.by.



Беларуская мова- ТБМ наша будучыня

Ахвяраванні на ТБМ

1. Восіпава Аляксандра - 50000 р., г. Гомель
2. Мазынскі Валер - 20000 р., г. Менск
3. Прывішч I.A. - 35000 р., г. Менск
4. Чайкоўскі Павел - 50000 р., г. Менск
5. Давідоўскі Ігар - 100000 р., г. Менск
6. Шкірманкоў Фелікс - 50000 р., г. Слаўгарад
7. Ліс А. С. - 30000 р., г. Менск
8. Міцкевіч В.У. - 10000 р., г. Менск
9. Катлярова Раіса - 30000 р., г. Магілёў
10. Невядомы - 100000 р., г. Менск
11. Джэйгала У.В. - 100000 р., г. Менск
12. Дайлід Вольга - 20000 р., г. Івацэвічы
13. Раманік Т.І. - 100000 р., г. Менск
14. Кукавенка Іван - 25000 р., г. Менск
15. Лазарук Тамара - 30000 р., г. Менск
16. Сакалоўскі Віктар - 100000 р., г. Ваўкаўск
17. Талерчык А.С. - 50000 р., г. Гародня
18. Ціхановіч Я.А. - 100000 р.,
п. Лясны, Менскі р-н.

Паведамленне

Грамадскасць аўтадэльнікі "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" УНП 100129705

Аддэльнінне № 539 ААТ "Белінвестбанк"

Рахунак аўтадэльнікі	3015741233011	Асабовы рахунак	739
(прозвішча, імя, імя па-баку, адрес)			
Від плаціяжу		Дата	Сума
Адверненні на дэйнавіс. ТБМ			
Пеня Разам			

Касір

Грамадскасць аўтадэльнікі "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" УНП 100129705

Аддэльнінне № 539 ААТ "Белінвестбанк"

Рахунак аўтадэльнікі	3015741233011	Асабовы рахунак	739
(прозвішча, імя, імя па-баку, адрес)			
Від плаціяжу		Дата	Сума
Адверненні на дэйнавіс. ТБМ			
Пеня Разам			

Квітанцыя

Касір

М.П.

Плацельнічык



Ліст страсянуў лабарантку. Прыляцела да маці, знячэуна ўбачыла такі ж у яе на стале. Сходу асаніла стан дарагой матулі.

- Яшчэ адзін экстрасэнс знайшоўся, - словаў ў маладухі вырваліся хуткія, неадуманныя. Асуджае Аляксея Бялько і зварачаңцаў да яго.

- Не глядзі, хто сказаў, думай, што сказаў. - Маці ўглядзеца ў дачку, асцярожна ўкладвае пісмо ў гарсцік. - Баяўся разумны доктар, атрымаеш яго, вось так хуценька ацэніш, не падумаеш, выкінеш. Таму і мне прыслаў.

Маці выслуходзіла пра сувязь Антаніны Макарэні і Рамана Кавалёва з слуцкім доктарам, прызнаеца пра нядауні візіт у школу, размову там з Антанінай Макарэнай.

- Колкі ў нашай вёсцы самагубцаў? - з ціхенкім прыдыхам пыгтае малодушную дачку сялянка. Адказу не чуе. - А ў суседніх? Ніводнага. У раінцэнтры да Чарнобыльства таксама ні аднаго.

Жанчыны абмяркоўваюць дэталі рэзкага пісма, выдзяляючы асобныя. Народ беларускі бацца граху. Адвечная, затысячагадовая традыцыя не дазваляе славянину, як і большасці народаў свету, хаваць самагубца на кладах. Такіх не адпіваюць святары. Самагубны адчаяуга не праста труновіць сябе - навечна ганьбіць крэўных, брудніць сваякоў.

Большасць напісанага для іх навіна. Хочуць не згадаціца, пакрытыкаўцаў - не могуць. Штосьці вострае пранізвіе істоты абедзвюх. Жылі працавальтыя добра, ясна, чыста - і ў цемрывае. Адчуваная ўсім жывым ісціна ў іх не была так цвёрда выфармульванай.

- Дачушка, памятаеши хто ў нашай вёсцы і суседніх памёру пазалетася? Не, і я не памятаю. - Хрысціца на абразы, уздыхае, маўчыць. - А цябе будуць памятаць. Усе. І асу́джаца. Праклінацьмуть. Як усіх самазабойных вырадкаў.

Старэйшая паспешна хрысціца, абедзве застылі.

- Мне табе цяжка сёння гаварыць. Сцёпку з быхайскіх Абідавіч павезлі на кромыню ў Мінск, бо ў сваіх вёсцы на кладах вяскоўцы не дали пахаваць, і ў Быхаве не дазволілі. Ва ўзбочнай канаве бацькі не захацелі. Ні адна рэлігія самагубцаў не ўхваліяе.

Сто разоў усталіванае ў вёсцы імненіць у галовах маці і дачкі, трывалей асялілася ў мазгах. Не заўважаюць, што ўголосаў паўтараюць вычытаное з ліста.

- Пра такое я не думала, - упершыню за доўгі цяжкі месец перамоўчванняй Марыя Петрачэнка падтульваеца да маці, вінавата вышэлітае словаў падзякі і выбачэнняў. - У вырай не паличу.

- Ведаю, дачушка, ты ў мяне разумнае. Ні ў які вырай заранна не паличіш.

Дачка прысаджаеца на ўслон, разам з маці хуценька пачынае лушчыць перасохлыя струкі пасолі. Жанкі з увішнай супаднасцю заканчваюць адну з чартовых восенскіх справаў, прыязнічаноць у словах, усмешках, жэстах. Пра крок у Тага-свеце не думаюць, як і большасць здаровых людзей. Самазабойства - грэх апраметны, яго здзіясняюць толькі ненармальныя.

МІФ ТУТЭЙШАСЦІ І ЯГО СУВЯЗЬ З БЕЛАРУСІЗАЦЫЯЙ І РУСІФІКАЦЫЯЙ

Сядра мноства міфаў, якія жывуць у свядомасці нашых людзей, значнае месца займае міф Тутэйшасці. Ён сцвярджае, што наш народ быў настолькі цёмным і забітым у 19 стагоддзі, што нават не ведаў, як ён называеца.

На пытанне мужыку да якога народу ён сябе адносіць, хто ён па нацыянальнасці, той быццам бы адказваў: "Я мясцовы" (пабеларуску "тутэйшы"). А калі тут яшчэ ўспомніць, што згодна з маркізмам, націў паўсталі толькі з прыходам капіталізму, а капіталізму на нашых землях наогул раней не было, то атрымліваеца, што наш народ ніколі не быў нацый; была нейкая маса забітага і цёмнага насельніцтва.

Давайце разважаць лагічна, на прыкладах, бо яшчэ вялікі Ньютан неяк сказаў, што Прыклады важней, за Правілы. Уявім высипу, на якой жыве племя людзей, на высипе ёсць расліны, але няма ані адной жывой істоты акрамя людзей. Тады на пытанне этнографа, як называеца іх племя, людзі проста не зразумеюць, пра што іх пытаюцца. Цяпер уявім, што на высипе акрамя людзей жывуць жукі, матылі, папугай, малпы і г.д., але няма ані аднаго іншага племені людзей. Тады на пытанне этнографа, хутчай за ўсё, ён пачне ў адказ - мы людзі. Калі ж на высипе жыве яшчэ адно племя, то на пытанне этнографа яму авабязкова назавуць назуіх племені. Але яно не можа быць "мы мясцовы", таму што "мясцовым" з'яўляеца і іншае племя, з якім яны напэўна на той жа мясцовасці ваяюць за наёйкі лужкі, лясы, пагоркі і ручайнікі дзе яны таксама хочуць біць звера і лавіць рибу.

Мы жывём у цэнтры Еўропы, і ў 18 і 19 стагоддзях, праз нас кацілі шматлікія войны, і нашыя людзі бацьлі досьці іншых народаў і нацыянальнасцяў, пры гэтым яны называюцца праста па імі армій дзяржавы адкуль яны прыйшлі. Ці маглі ў гэтым выпадку нашыя людзі не ведаць, што іх краіна называеца Літвой і таму яны ліцвіны? Зразумела, НЕ. Нашыя сяляне, калі яны наведвалі 1-2 класы рускай ці польскай школы таксама ведалі пра бліжэйшыя краіны і нарody. Гэта ім паведамлялася, акрамя арыфметыкі і пісьма, на ўроках геаграфіі. Калі ж сяляне не хадзілі ў школу, ці сядзелі з-за інваліднасці бязвыезном дома, то яны даведваліся, як называеца іх народ ад аднавяскоўцаў якія хадзілі ў школу, якія ўзельнічалі ў войнах, былі ў палоне, хадзілі ў іншых краі на заробкі, наведвалі кірмашы, размаўлялі са шляхтай, габрэямі і валацугамі, якія мatalіся па свеце ў пошуках лепшага жыцця. Таму меркаванне аб тым,

што наш просты народ быў настолікі цёмны, што нават не ведаў, як ён называеца, трэба аднесці да разраду міфаў, г.зн. ўкара-ненне ў свядомасці людзей штучнага падману.

Яго крыніцай былі расейскія этнографы, якія ў канцы 19-га стагоддзя начадзецаць у нашае народы. Да канца 19 ст. Расейская Імперыя набыла канчатковыя свае памеры, і ў рускіх паўсталі проблема аб культурнай перапрацоўцы заўважаных народоў. Апраўданнем русіфікацыі, за рэдкім выключеннем заняліся, у тым ліку і нават такія буйныя пісьменнікі як Л. Талстой і Ф. Достаўскі. Першымі русіфікаўшы павінны былі нас і ўкраінцы, а калі хопці сіл, то і паліакі. Этнографы (свядома ці несвядома) пакліканы былі да-казаць што наш народ гэта тыя ж рускія толькі сапсаваныя каталіцызмам і паліакамі, і што яны гэтымі паліакамі даведзены да такога быдлячага стану, што нават не ведаюць, хто яны. Да этнографаў, таго ж Я. Карска-га, у нашага народа цікавіліся хто яны (ци, дакладней, хто ён) толькі жандары і казакі, якія вылоўлівалі паўстанцаў 1863 года, і якія ўсякага, хто не называў сябе рускім (дакладней, па веры праваслаўным), тут жа пачыналі падазраваць у дапамозе паўстанцам і цягнулі ў кутузку для высвялення асобы і допыту. Каб выбрацца з гэтага непрыемнага становішча (ані паліакам, ані рускім нашыя сяляне сябе не адчувалі, а ліцвінам называцца было таксама небяспечна, як і паліакам), каб хутчай адчапіліся, сяляне павінны былі прымаць прыдуркаватыя выгляд і адказваць:

"Мы тутэйшыя, паночак (пан ахфіцэр), мы мясцовы". Тоэ ж яны адказвалі, відаць, і Карскому, які праводзіў свае альбітанні. Якія іншыя племя, з якім яны напэўна на той жа мясцовасці ваяюць за наёйкі лужкі, лясы, пагоркі і ручайнікі дзе яны таксама хочуць біць звера і лавіць рибу.

Я не буду вышукваць цытаты ў пацверджанне сваёй версіі. Цытат "За" і Супрайн", як заўсёды, можна прывесці да статкава. Я скрыстаюся падай прагматыкаў - ва ўсіх сумніўных выпадках, а згодна з постмадэрнізмам усе выпадкі сумніўныя, бо жорстка зафіксаваны рэчаіснасці па іх паніццях няма - я буду глядзець - падымаюць, або прыніжаюць зробленыя сцвярдженіі самацэнку нашага народа. Сцвярдженне, што наш люд быў такі цёмны, што нават не ведаў, да якога народу ён належыць, адназначна да гэтага часу працуюць на прыніжэнне самацэнкі.

Але такі погляд вельмі спадабаўся тым, хто праводзіў русіфікацыю, ён вельмі паліакі. Тады пачынае працаваць ахоўны механизам ад прыніжэння, які выяўляеца фразай: "Рускі-беларускі - якая розніца?". Гэты механизам не змог закрыць нацыянальнае ў інтэлігэнцыі, але прости народ яго (нацыянальнае) губляў, для яго закрывалася веданне аб славінім мінульым нашага народа як Літвы і ліцвінаў, а толькі на Гісторыі і выховаеца самапавага і патрыятызму людзей. Цяпер трэба было зусім трохі выслікаў з боку Масквы, каб руская культура прамагла нашу. Прывяліць жа яе як-небудзь збоку да рускай, чым змаймаліся ўсё 20 стагоддзе, не ўдавалася, бо войны культуры не вedaюць перамір'я і літа-

слаўнае імя "рускага" (праўда, не "чыстага", а толькі "белага").

Гэты міф, дзяякоўчы намаганнямі навукоўцаў заходнерусістай, быў прыняты і часткай нашай інтэлігэнцыі ў пачатку 20-га стагоддзя. Гэта, так званыя, адраджэнцы. Іх можна зразумець - калі яны пагадзіліся з новай назіранай нашага народа - беларусы, то ўсялякую памяць пра Літву і ліцвінаў трэба было забыць; быць адначасова і беларусам, і ліцвінамі немагчыма, асабліва, калі ты заняты адукцыяй людзей, гуманітарнай працай. Ці трэба нагадваць, што наогул тым, хто называеца палякамі ці ліцвінамі, ўсялякія перашкоды ў працівнікі адукацыі, а пасля 1917 г. рускімі бальшавікамі яны зішчаліся ў першую чаргу.

Нагадаем таксама, што ў канцы 19 ст. і пачатку 20 ст. не толькі ў Расіі, але і ва ўсім Свеце, быў вельмі распаўсюджаны ідзі сацыялізму, паводле якіх нацыянальнае - гэта другаснае, гэта надбудова над эканамічным. Нашая новая беларускія пісьменнікі і пасты не маглі не адчуць гэтага ўплыву і натуральна пачалі апіяваць музыку, іх побыт, іх гнілія хаткі і выкryваць паноў-эксплататораў. Еўрапейскія народы да гэтага часу ўжо ўмацаваліся як націў; паліакі і прыбалты пасля некаторых ваганняў аддадзілі перавагу нацыянальнаму перад сацыяльным, а мы і ўкраінцы так і не вызнайшы, што важнейшае. Назва ўкраінцаў, якую ім дали рускія - **маларосы**, была відавочна зневажальнай і яны адмовіліся ад яе адразу. Наша ж назірана замаскіраваны зневажальны характар - **белыя рускія** (здавалася б, нічога дрэннага), і трэба было быць вельмі праніклівым, каб убачыць, што з ім у нашай культуры будучыя вялікія праблемы. (Падзея апошніх 20 гадоў пацвярджаюцца гэтыя праблемы). Наша ж назірана нацыянальна арыентаванымі беларусамі-камуністамі ў канцы 30-х гадоў простираста перасаджалі ці зішчылі. Зішчылі нашыя нацыянальнасті пад шумком вайны працягвалі, як вядома, і чырвоная ("беларускі") партыі. Да 70-80 гадоў мінулага стагоддзя беларускія падлікі тлела ў вузкіх колах гуманітарнай інтэлігэнцыі. У канцы п'есы Янка і Аленку ён прымушае прасоўваць маскоўскі праект назірання нашага краю Беларуссю, а народу - беларусамі. Але памяць пра то, што мы ліцвіны, у народзе заставалася. Канстанцыя Скірмунт ў 1910 годзе, у час, здавалася б, пераможнага шэсця беларускіх нацыянальнасті ад гэтага часу. На прыклад, палітолаг Ю. Чавусаў лічыць тутэйшасць адным з трох беларускіх нацыянальізмаў. (Гл. мат. Навукова-практычнай канферэнцыі "Проблемы сучаснай беларускай ідэалогіі", Рыга, 2012).

Інтэлігентам мінулага стагоддзя, пры панаванні палітэканоміі К. Маркса, якай тлумачыла капіталізм, сацыялізм, грамадскія сілы, культуру, была базай для ідэалогіі левых і цэнтралістскай партыі, не ведаць пра сілу сімвалічнага і знакавага было даравальна. Але не ведаць гэтага цяпер, калі палітэканомія Маркса стаціца сваю тлумачальную і творчую сілу, калі рухальныя сілы грамадства цалкам змяніліся, - не ведаць аб сімвалічнага, знакавага, лічу, недаравальна. Назва краіны і народу ў нашым канкрэтным выпадку гэта і ёсць Сімвалічнае і Знакавае.

У наш час краху беларускіх, і перамогі русіфікацыі, лічу мэтазгодным выкрыць гэты міф і падніць пытанне аб вяртанні нашаму народу яго спрадвечнага імя - ліцвіны. Міф Тутэйшасці, які расчысціў глебу для перайменавання нас з ліцвінаў у беларусаў, патрабуе абвяржэння. Адсутнасць Нацыянальнага мнона аслабляе наш народ - і ўладу і апазіцыю. Што да змены назвы, то нагадаю, што сучасны грамадзянин Летувы, як вядома, называеца сябе летувісамі. Тыя, хто за вяртанне нам ранейшай назіраны **ліцвіны**, але не хоча сутыкнення з летувісамі, вялікіх патрасенняў ў гісторыяграфіі і геапалітыцы, могуць выказацца за назірану нашай краіны Літварус (гэта скарочаная назірана краіны ў мінульым - Літоўскай Русі), мужчыны пры гэтым будуць называцца літварусамі, а жанчыны ліцвінкамі.

Павел Біч,
канд. тэхн. наук,
пенсіянер.

дых літаратару пад н



У "Напрадвесні" - голас Святланы Багданкевіч

Урэшце чытаю вершы Святланы Багданкевіч у яе асабістай кнізе "Напрадвесні". І вось чаму кніга так называецца: "Па вясне, як па далёкім, незімным суму ў цудзе, але бачу пільным вокам: штосьці спее, штосьці будзе!". Такая паэтка ўзлетуцененая ў дзвінства другім годзе, у часе, калі адчувалася, што "ажывае праастанне і варушыца пад снегам". Узбуджаеца надзея: "Божыя пасевы ўзыходуць новай, свежаю трапою". Але ў дзвінства чацвёртым, калі "ноч дзіравай цемрай белы свет зацміла", паэтка хвалюеца:

*Не сплю, а думаю, і сэрцам спазнаю,
Як час глыбінны дыхае прадвеснем...*

За нас усіх я ўночы слёзы лью

I мучуся трывогай: ці ўласкеснем?

Так, душа ў вершах Святланы Багданкевіч ясніца прыналежнасцю да роднай бурлівой плыні, якая імкне ў гэты час у незалежнасць, дэмакратычнасць, беларускасць. Абуджана ейны дух выліваеца ў слова Любові:

*Адкажы Кастусю на ягоны пароль:
Каго любіш? - "Люблю Беларусь!"
- То ўзаємна"*

І зацвярджаеца радкамі:
I з'яўца вера -
Адзіна цвердзю,
Учэпістым вервем.
Ратуймася ж вераю!

Вераю ў Свабоду. Таму што:
...Тут без Свабоды
не мае ніхто і Айчыны.

Не ад гэтага свету,
ты ўсякае людскасці чыннік.
Каб не ты, о, Свабода,
не меў бы ўсявишні прычыны
Гэты свет выбудоўваць
і вечны заводзіць гадзіннік!

Дык для чаго мы? Ці не для
дзея?
Мо ўсклік ўжо на Бога ўсе надзея?
Ды не маліты просіць Ён, а дзея,
Не слёз, не наракання - барацьбы!
І хоць на ўсё Яго святая воля,
Ды, як зямля не родзіць без сяўбы,
Не выснее без чыну ў наша доля.

А "гэтак цёмна на Белай Русі!..
І згушчаеца морак ілжывы...", усюды
"усім - па мове, ну а ў нас - дзве
мовы. Дзве маткі". Як "з той прыказкі,
цялятка, мы хочам схітраваць - смакаць
дзве маткі... Мы хворыя на нева-
лоданне роднай мовай", на "адра-
чэнне".
Гэткі звычай нялюдскі, нянаскі...
Штось накшталт адмаўлення
Ад Божае ласкі.

Люстроўца асобы і прыцягвае
ўнутраным святлом. Чытаю вершы з
"Васімірадкоўя" дзвінства другога
году. Было ж адчуванне: "Прыляцеў
гэты конь, прыскакаў гэты вой з тых
забытых вякоў, як ішоў ён у бой за
Айчыну сваю і за гонар свой". У
дзвінства пятых паэтка вымушана
сказаць: "Як быць з людзімі, як жыць
сярод людзей у патаемнай змушанай
нязгодзе?..." І ўжо ў адзіннацатым
здзвінцы сэрцам:

*Суды ў краіне абсурду:
Сляпія судзяць відуничых,
Глжывыя - ішчырых, сумленных,
Мёртвыя судзяць жывых.*

Святланы Багданкевіч назавала "Напрадвеснem" гісторию сваіх мар, хвалянняў, імкненняў, роздумаў, змаганняў, расчараванняў у апошнім дыпломатычнікі, калі расла і гаварыла душа грамадзянкі і з'явілася вера. Паэтка асэнсавала, "што за праявы" такія адбываюцца. На гэту тэмму вершы: "Калектывізм па-нашаму", "Братэрства" і іншыя, дзе працуе думка над пытаннем, ці мае права на існаванне "пакута прыкрая такая, як расчараванне"? I, безумоўна, зразумела, што "прыходзіць уцямыць нарэшце нагода: самае дарагое ў чалавека - гэта Свабода, бо за яе аддае ён жыцце".

І столькі пакут адразу. Далей самадакорліва кажа:

*Я ўжко тут
перед усімі звінавацілася...
Не дакарае мяне толькі Бог,
Бо Ён увогуле нікога не дакарае.
Адно кажа: вер і ты будзеши
са мной у вечнасці,
A суда не будзе.*

Вершы ўсёй кнігі - водлукі на
праявы і з'явы ў нашым свеце - пра-
йшлі думна перад маймі вачыма. I
пераклады з польскай мовы. Тут Святланы думкі пераклікаюцца з думкамі польскіх паэтай.

Ёсць у кнізе промняў, чиста
чалавечыя думак з філософіі чулай
душки аўтара, з якой і выцякае патры-
ятызм. Звініць голас відущай чалавечай душки.
*Такая безнадзеянасць, хоць памры!
Адно ратуе, што яшчэ на свеце
Ёсць дрэвы, кветкі, птушкі і звяры.*

І тут, як ніколі, патрэбна Слові-
ва. Гучыць Яго ўганараванне.
*Падараанае Пазому
Слова ад Духа Святога
Дзеля ўслоўлення свету.
Дзеля ўслаўлення імгнення...*

Яно сёння, як трывожны звон
пра лятучасць жыцця, знікнення дня:
*Кажа дзень, атрануўшыся ў цень...
Пакідаю цябе назаўсёды.
Заўтра будзе табе новы дзень.*

У "Порах года" яе выяўляльную душу "у край замглёны вязе
расквечаны вазок", "на зінчках варо-
жыць бяссонне", ды й "неба губляе
нас з свайго поля зроку". I вось "б'е
крыламі у школю" завіруха. "Бязлюд-
ная і беспадзеяная ў воках нядзель-
ка завейная". I "выльюцца гукамі
словы знямелья" на ўроках музыкі,
"і ўласкесне ў сёняшнія цішы ў-
вечнасць пералітае імгненне".

У зборніку - разнастайнасць
свету лірчнага героя, паэтычных
прыёмаў, формаў, багацце мастацкіх
срэдак. Мова празрыста, думнасць
прасторная. У радках і строфах ура-
наважаны думка і пачуццё. Перамагае
разважлівасць, хоць і пальхнүць адчай
у вершы "Што тут ратуе?". Кожны
адпрацаваны радок гаворыць пра
выразны інтэлект інтелегентнай, узі-
ральнай і відущай, знешне стрыманай
ў пачуццях асобы аўтара. Я разу-
мею, чаму да гэтай пары ў яе толькі
адна кніга. Святланы Багданкевіч ха-
цела, каб чытак сустрэў яе безлакорна.

Марыя Баравік.

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная колегія:

Алена Анісім, Юр'еў Бабіч, Марыя Баравік, Вінцук
Вячорка, Юр'еў Каласоўскі, Юлія Карчагіна, Леакадзія
Мілаш, Максім Новік, Язэп Палубіцкі, Аляксей
Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік,
Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

<http://nashaslova.mns.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>

"Піўны летапіс у цэнтры Еўропы" або Перамагай па-беларуску

Вызначаны пераможцы конкурсу пра традыцыі беларускага піваварства

На конкурс "Піўны летапіс у цэнтры Еўропы", які арганізавала "Лідскае піва", даслалі больш за 20 прац. **Палова з іх напісана на беларускай мове** - гэты факт вельмі здзівіў арганізатораў i, у прыватнасці, генеральнага дырэктара завода "Лідскае піва" Аўдрыюса Мікшыса.

Па ўмовах конкурсу, працы на тэмму піўной культуры Беларусі XIII - сярэдзіны XX стагоддзя маглі дасылаць беларускія студэнты 1-6 курсаў любой формы наўчання і любых спецыяльнасцяў. Як кажуць самі арганізаторы, перш яны атрымлівалі працы толькі ад студэнтаў гістарычных факультэтаў, а пад апошні дзень прыніцяць заявак пасыпаліся працы і ад будучых юрыстаў і праграмістаў.

Пераможца Кірыла Сынкоў (выиграў 18 мільёнаў рублёў) вучыцца на тэлеатралістыку ў Акадэміі мастацтваў. На конкурс ён даслаў прэзентацыю з карыкатурамі і інштрументаў з "апошнім піваварам" дзедам Міхасём, жыхаром беларускай вёскі, які ў хатніх умовах варыць піва, як і яго продкі.

- Мая праца была прысвечана традыцыі піваварства Беларусі і ўспрыманню піва ў народнай культуре. Я імкнуўся паказаць народнасць гэтага напою, не вытворчую гісторию піваварства, а хатнюю, - распавяў нам Кірыла. - Праца заняла калі трох тыдняў. Інфармацію шукаў у Нацыянальнай бібліятэцы, упоррабіў на відэа. Дзеда Міхася Шукана я не шукаў, ён сам знойшоўся. Я ведаў адну бабулю, якая ў суседній вёсцы таксама варыла піва. У Бярэзінскім райвыканкаме мне



сказаці, што яна памерла, і далі нумар тэлефону сельскай школы. Там мне і распавялі пра "апошнага півавара". Перш я зрабіў толькі відэа, а калі перачытаў умовы, зразумеў, што трэба рабіць прэзентацыю. Звярнуўся па дапамогу да сябrou па акадэміі. Аддай ім прыказкі і напрасіў намаляваць карыкатуры да іх. Гэта перамога не толькі мая, а ўсёй каманды. Грошы падзелім.

На 6 млн рублёў выйграў студэнт Гомельскага ўніверсітэта ім. Ф. Скарыны Ян Юрыс за працу "Як піва Слонім выратавала" і студэнт Гарадзенскага ўніверсітэта ім. Я. Купалы Мацвея Шаўчэнка за працу "Човен, бочак піва да вяселля Ягайлava".

Унікальныя факты, якія "раскапалі" ўдзельнікі конкурсу:

Паводле сямейных легенд канкурсантаў, па адным з рээлітаў у піва дадавалі траву дзівасіл, па іншым - паасткі маладой хвоі.

Піўныя бутэлькі канца XIX - пачатку XX стагоддзя з Ліды, Гарадні, Варшавы і Лондана, знойдзеныя



Даліца міе ў знакі, то піва і тэя сабакі



на раскопках у Гарадні, захоўваюцца ў гарадзенскай ВНУ.

У 1673 годзе ў Слуцку была выдадзена кніга Яна Германа, адна з частак якой - "Пра варэнне піва".

У XVIII стагоддзі на Палессі ў сялян існавала традыцыя, па якой зяць на працягу месяца пасля вяселля мог піць піва за кошт цесця.

Пра існаванне багатых традыцый у беларускай культуре, злучаных з півам, кажуць наступныя крылатыя выrazy: "Не ведаць піва - не ведаць ічесця", "Не хвали піва разлішы, а хвалі піва раслішы", "То не мудрагеліста, што піва зварана, то мудрагеліста, што не выпіта", "З кім піва не зварыш, той табе не таварыш", "У Зміцераў дзень i верабей пад кустом піва варыць".

Як бачна беларуская мова дапамагла Кірылу перамагчы ў конкурсе, а ў колькіх конкурсах перамог бы спадар Мікшыс з "Лідскім півам", каб зразумеў, што афармляць працductу завода вельмі выгадна менавіта па-беларуску, бо беларуска і лідская - значыць саме лепшае, а гэта павінна быць відно здалёк і заўсёды.

Паводле Кацярыны Кузьміч, dengi.onliner.by.

Аўтары цалкам адказныя за падбор
i дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінскую, 23.

Газета падрісана да друку 10.12.2012 г. у 10.00. Замова № 2110.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 4450 руб., 3 мес.- 13350 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрес рэдакцыі:
231293, Лідскі р-н, в. Даўліна.

Адрес для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: <